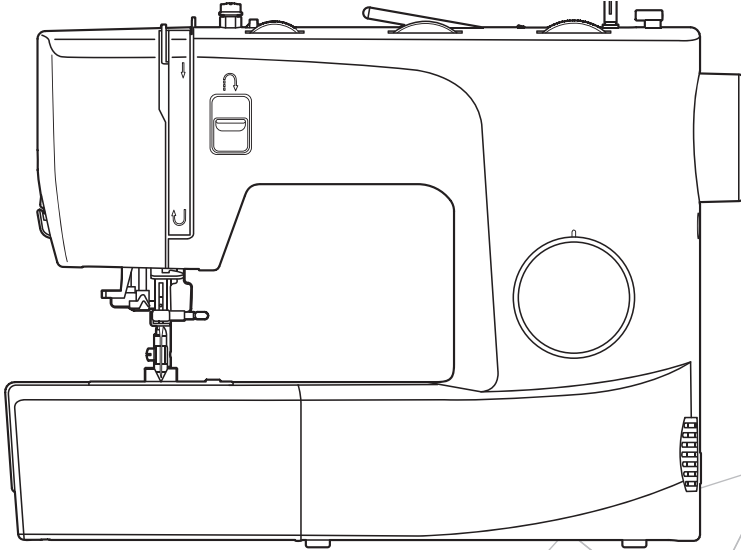


Kullanım Kılavuzu

Moonstar®

Model Q60H

Ev Tipi Mekanik Düz Dikiş Makinesi





Önemli güvenlik talimatları

Elektrikli bir cihaz kullanırken, aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel güvenlik önlemlerine her zaman uyulmalıdır:

Bu dikiş makinesini kullanmadan önce tüm talimatları okuyun.

TEHLİKE - Elektrik çarpması riskini azaltmak için:

1. Bir cihaz prize takılıyken asla gözetimsiz bırakılmamalıdır.
2. Bu cihazı kullandıktan hemen sonra ve temizlemeden önce daima elektrik prizinden çıkarın.

UYARI - Yanık, yangın, elektrik çarpması veya kişilerin yaralanma riskini azaltmak için:

1. Makineyi kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun.
2. Talimatları makineye yakın uygun bir yerde saklayın ve makineyi üçüncü bir tarafa verdiğinizde teslim edin.
3. Makineyi sadece kuru yerlerde kullanın.
4. Çocuklar veya yaşlı kişiler riski tahmin edemeyebileceğinden makineyi asla gözetimsiz bırakmayın.
5. Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiyse ve ilgili tehlikeleri anladıysa kullanılabilir.
6. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
7. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
8. Çalışmaya hazırlık yaparken (iğneyi değiştirmek, ipliği makineye geçirmek, pedalı değiştirmek vb.) makineyi her zaman kapatın.
9. Makineyi gözetimsiz bıraktığınızda, makineyi uygun şekilde açarak yaralanmayı önlemek için her zaman fişini çekin.
10. Bakım (yağlama, temizlik) yapıyorsanız, makinenin fişini her zaman çekin.
11. Makine ıslaksa veya nemli bir ortamdaysa kullanmayın.
12. Asla kablosundan çekmeyin, makinenin fişini her zaman fişten tutarak çekin.
13. LED lamba hasarlı veya kırık ise, tehlikeyi önlemek için üretici veya servis temsilcisi veya benzer şekilde kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
14. Pedala asla bir şey koymayın.
15. Havalandırma delikleri tıkalıysa makineyi asla kullanmayın, makinenin havalandırma deliklerini ve ayak pedalını tozdan, füzelden ve artıklardan

uzak tutun.

16. Tehlikeyi önlemek için makine yalnızca belirtilen pedalla kullanılmalıdır. Pedal hasarlı veya kırılmışsa, üretici veya servis temsilcisi veya benzer şekilde kalifiye bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
17. Pedalın güç kablosu değiştirilemez. Güç kablosu hasarlıysa pedal atılmalıdır.
18. Normal çalışma sırasında ses basınç seviyesi 75dB(A)'dan küçüktür.
19. Elektrikli cihazları ayrıştırılmamış belediye atığı olarak atmayın, ayrı toplama tesislerini kullanın.
20. Mevcut toplama sistemleri hakkında bilgi için yerel yönetiminizle iletişime geçin.
21. Elektrikli cihazlar çöplüklere veya atık sahasına atılırsa, tehlikeli maddeler yeraltı suyuna sızabilir ve besin zincirine giderek sağlığınıza ve refahınıza zarar verebilir.
22. Eski cihazları yenileriyle değiştirirken, perakendeci eski cihazınızı en azından ücretsiz olarak elden çıkarmak üzere geri almakla yasal olarak yükümlüdür.
23. Cihaz fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından, kendilerine gözetim veya talimat verilmediği sürece kullanılmamalıdır. (Avrupa dışı için)
24. Çocuklar cihazla oynamamaları için gözetim altında olmalıdır. (Avrupa dışı için)

BU TALİMATLARI KAYDEDİN

Bu dikiş makinesi yalnızca ev kullanımı için tasarlanmıştır.

Dikiş makinesini 5°C ile 40°C arasındaki sıcaklık aralığında kullandığınızdan emin olun. Sıcaklık aşırı düşükse, makine normal şekilde çalışmayabilir.

Dikiş makinesini taşımak için taşıma tutacağını elinizle tutun ve diğer elinizle dikiş makinesini destekleyin.

İçindekiler

Makine Tanıtımı

Makinenin ana parçaları.....	2
Aksesuarlar	3
Standart.....	3
İsteğe bağlı	3
Makineyi güç kaynağına bağlama.....	4
Polarize fiş bilgileri.....	4
Pedal	4

Makine Kurulumu

Dikiş masası.....	6
Serbest kol	6
İki adımlı baskı ayağı kaldırıcı	7
Bobin sarma.....	8
Bobini takma.....	10
Üst ipliği geçirme	11
İğneye iplik geçiriciyi kullanma.....	13
Bobin ipliğini yukarı çekme	14
İğnenin değiştirilmesi	15
İğne/kumaş/iplik uyumu.....	16
Baskı ayağının değiştirilmesi	17
Baskı ayağını çıkarma	17
Baskı ayağını takma	17
Baskı ayağı tutucusunu çıkarma ve takma.....	17
Kenar/kapitone kılavuzunu takma	17
Besleme dişlilerini kaldırmak veya indirmek için	18
İplik gerginliği	19

Dikiş Temelleri

Deseninizi nasıl seçersiniz	21
Düz dikiş.....	22
Dikiş uzunluğunu ayarlama	22
İğne pozisyonunu değiştirme.....	22
Zikzak dikişi	23
Dikiş uzunluğunu ayarlama	23
Adjusting the stitch width	23
Dikişe başlama	24
Yararlı beceriler	26
Ters dikiş	26
Eğrileri dikme.....	26
Köşeleri dikme	27
Esnek kumaşları dikme	27
İnce kumaşları dikme	27
Ağır kumaşları dikme.....	27

Faydalı Dikişler

Esnek dikiş.....	29
Düz esnek dikiş	29
Zikzak esnek dikiş	29

Esnek kumaşların ve elastik bantların dikişmesi	30
Sürfile dikiş	31
Gizli etek ucu	32
1-Adımlı ilik dikiş	33
Esnek kumaşlarda ilik açma	35
Düğme dikimi	36
Fermuar takma	37
Ortalanmış bir fermuar takma	37
Bir yan fermuar takma	38
Büzme	39
Büzgü	40
Serbest hareketli yama, nakış ve monogramlama	41
Nakış ve monogramlama için hazırlık	41
Yama	42
Nakış	42
Monogramlama	42
Kapitone	43
Kenar/kapitone kılavuzunu kullanma	43
Kumaş parçalarını birleştirme	43
Patchwork (Kırkyama) dikiş	44
Aplike	45
Fagot dikiş	45
Fisto dikiş	46
Fisto kenar	46
eniz kabuğu kıvrım dikiş	46

Bakım ve sorunların giderilmesi

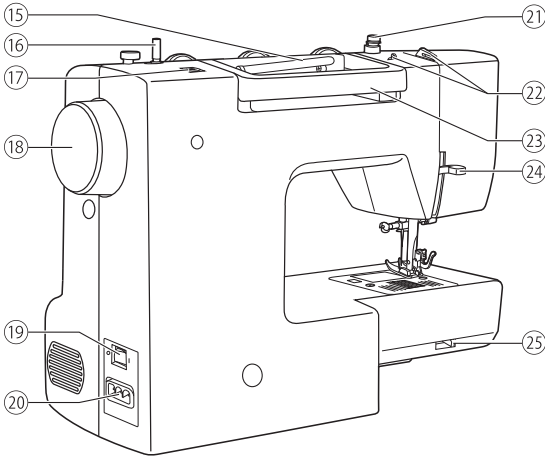
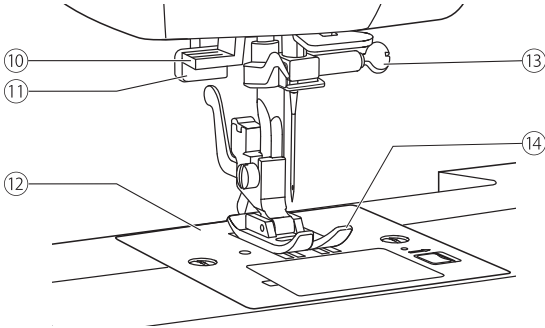
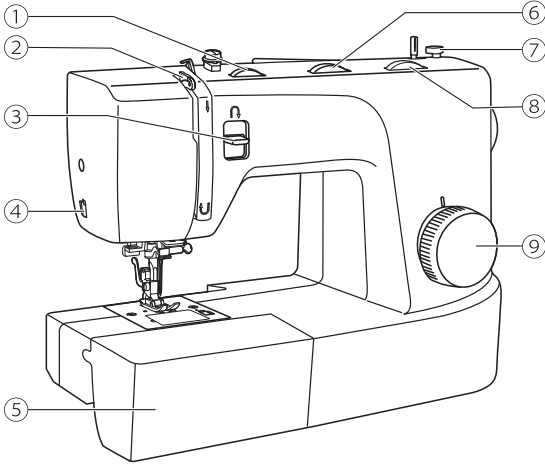
Bakım	48
Makine yüzeyinin temizlenmesi	48
Kancanın temizlenmesi	48
Sorunları giderme kılavuzu	49



Makine Tanıtımı

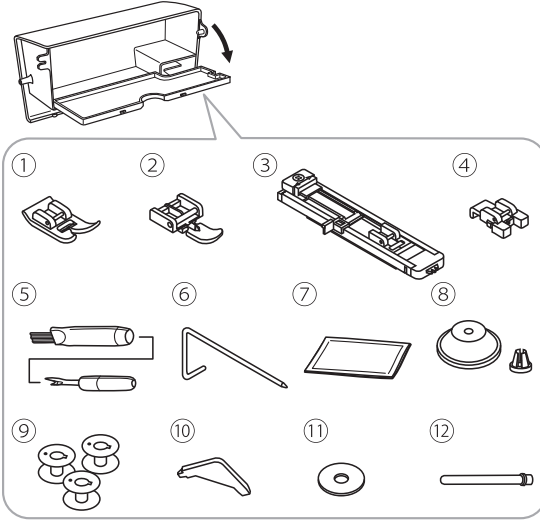


Makinenin ana parçaları



- ① Gerginlik kadranı
- ② Alma kolu
- ③ Ters dikiş kolu
- ④ İplik kesici
- ⑤ Dikiş masası ve aksesuar kutusu
- ⑥ Dikiş genişliği kadranı
- ⑦ Bobin sarıcı durdurucu
- ⑧ Dikiş uzunluğu kadranı
- ⑨ Desen seçici kadranı
- ⑩ İğneye iplik geçirici
- ⑪ İlik kolu
- ⑫ İğne plakası
- ⑬ İğne kelepçesi vidası
- ⑭ Baskı ayağı
- ⑮ Yatay makara pimi
- ⑯ Bobin sarma mili
- ⑰ İkinci makara pim deliği
- ⑱ El çarkı
- ⑲ Güç düğmesi
- ⑳ Güç kablosu
- ㉑ Bobin ipliği kılavuzu
- ㉒ Üst iplik kılavuzu
- ㉓ Tutacak
- ㉔ Baskı ayağı kaldıracı
- ㉕ Düşürme besleme kolu

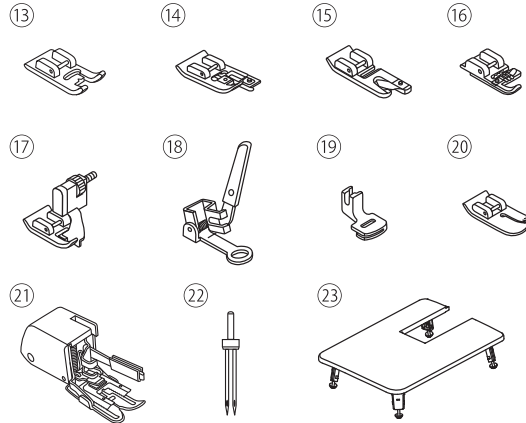
Aksesuarlar



Aksesuarlar, aksesuar kutusunun içinde muhafaza edilir.

❖ Standart

- ① Çok amaçlı ayak
- ② Fermuar ayağı
- ③ İlik ayağı
- ④ Düğme dikme ayağı
- ⑤ Dikiş sökücü/fırça
- ⑥ Kenar/kapitone kılavuzu
- ⑦ İğne paketi
- ⑧ Makara tutucular
- ⑨ Bobin (3x)
- ⑩ L-tornavida
- ⑪ Makara pimi keçesi
- ⑫ İkinci makara pimi



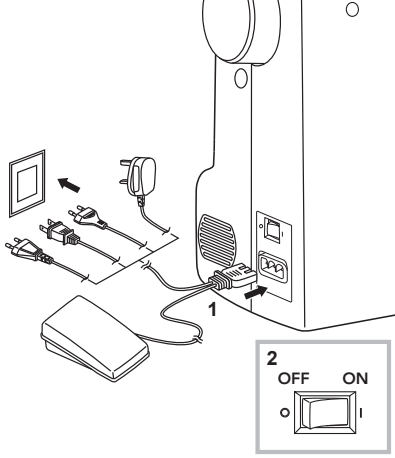
❖ İsteğe bağlı

- ⑬ Saten dikiş ayağı
- ⑭ Sürfile dikişi ayağı
- ⑮ Kenar katlama ayağı
- ⑯ İp takma ayağı
- ⑰ Gizli kenar ayağı
- ⑱ Örgü/nakış ayağı
- ⑲ Büzgü ayağı
- ⑳ Kapitone ayağı
- ㉑ İlerletme ayağı
- ㉒ Çift iğne
- ㉓ Uzatma masası

Not

İsteğe bağlı aksesuarları satın almak için lütfen daha fazla bilgi için yerel bayinize danışın.

Makineyi güç kaynağına bağlama



⚠ Dikkat

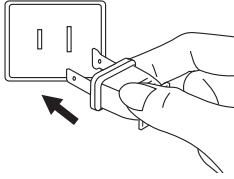
Makine kullanılmadığında ve parçaları takıp çıkarmadan önce, her zaman makinenin fişinin güç kaynağından çekildiğinden ve ana şalterin kapalı ("O") olduğundan emin olun.

Güç kaynağını bağlamadan önce, anma değeri plakasında gösterilen voltajın ana gücünüzle uyumlu olduğundan emin olun.

Makineyi sabit bir masanın üzerine koyun.

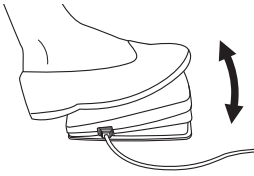
1. Makineyi gösterildiği gibi bir güç kaynağına bağlayın.
2. Güç düğmesini açık ("I") konumuna getirin.

Anahtar açıldığında dikiş lambası yanacaktır.



❖ Polarize fiş bilgileri

Bu cihaz, elektrik çarpması riskini azaltmak için polarize bir fişe sahiptir (bir bıçak diğerinden daha geniştir); bu fiş polarize bir prize yalnızca bir şekilde takılabilir. Fiş prize tam olarak uymuyorsa, fişi ters çevirin. Yine de uymuyorsa, uygun prizi takması için kalifiye bir elektrikçiye başvurun. Fişi hiçbir şekilde değiştirmeyin.



❖ Pedal

Makine kapalıyken, pedal fişini makinedeki konektörüne takın.

Makineyi açın ve ardından dikişe başlamak için pedala yavaşça basın. Makineyi durdurmak için pedalı bırakın.

Kullanıcı, iğne konumunu değiştirmek ve aynı anda durdurma konumunu ayarlamak için pedala hızlıca bir adım atabilir.

Not

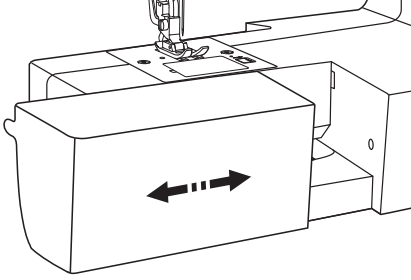
Makineyi güç kaynağını bağlama konusunda şüpheniz varsa kalifiye bir elektrikçiye danışın.



| Makine Kurulumu

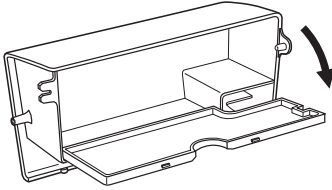


Dikiş masası

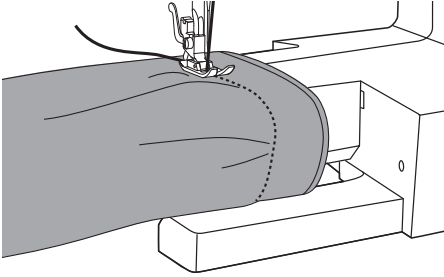


Dikiş masasını yatay tutun, ardından makineden çıkarmak için sola doğru çekin.

Dikiş masasını takın ve ardından sağa doğru itin.



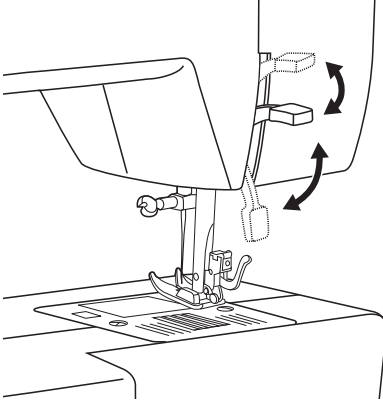
Dikiş masasının iç alanı aksesuar kutusu olarak kullanılır.



❖ Serbest kol

Serbest kol dikişi, pantolon paçaları ve manşetler gibi boru şeklindeki bölgelerin dikilmesi için uygundur.

İki adımlı baskı ayağı kaldırıcı



Baskı ayağı kaldırıcı, baskı ayağınızı kaldırmak ve indirmek içindir.

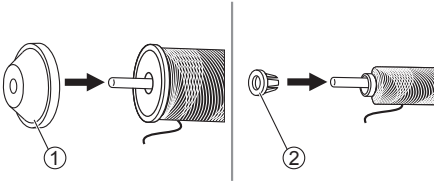
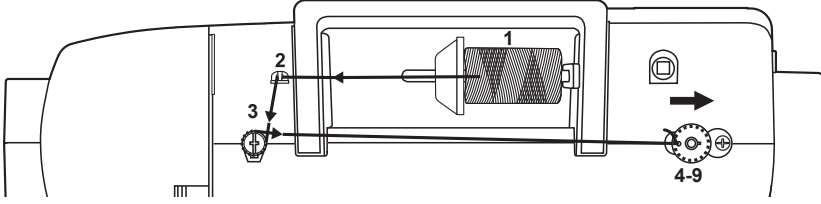
Çok katmanlı veya kalın kumaşlar dikerken, dikiş işiniz için yeterli alan sağlamak amacıyla baskı ayağı manüel olarak daha da kaldırılabilir.

Not

İğne her zaman en yüksek konumda olmalıdır.

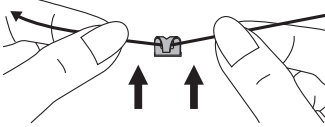
Bobin sarma

Lütfen numara sırasını takip edin ve aşağıdaki ilgili resimleri inceleyin.

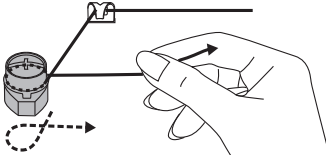


1. İpliği ve makara tutucuyu makara pimine yerleştirin. Daha iyi dikiş kalitesi için, iplik için uygun boyutta bir makara tutucu seçin ve makaraya yakın bir yere takın.

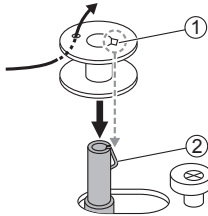
- ① Büyük makara tutucu
- ② Küçük makara tutucu



2. İpliği makaradan çekin ve ipliği üst iplik kılavuzunun arasına yerleştirin.

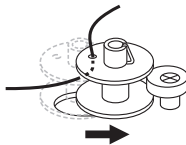


3. İpliği gerginlik disklerinin etrafına saat yönünde sarın.

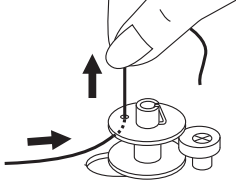


4. İplik ucunu gösterildiği gibi iç deliklerden birinden geçirin ve boş bobini bobin sarıcı miline yerleştirin. Ardından çentiği bobin sarıcı mili yayı ile hizalayın.

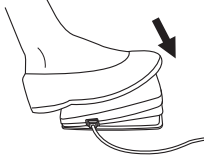
- ① Çentik
- ② Bobin sarıcı mili yayı



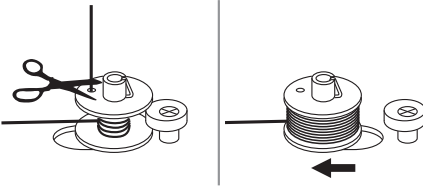
5. Bobini sağa doğru itin.



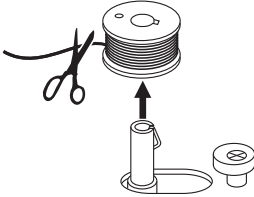
6. İplik ucunu bir elinizde sıkıca tutun.



7. Bobini sarmaya başlamak için pedala basın.



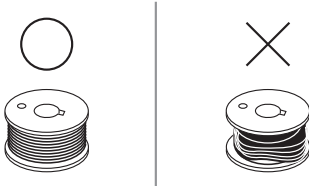
8. Bobin birkaç tur sarıldıktan sonra, makineyi durdurun ve ipliği bobin deliğinin yakınından kesin. Bobin dolana kadar bobini doldurmaya devam edin. Bobin dolduğunda yavaşça döner. Makineyi durdurmak için pedalı bırakın, ardından bobin sarıcı milini sola doğru itin.



9. İpliği kesin ve ardından bobini çıkarın.

Not

Bobin sarıcı mili sağ konuma itildiğinde, "bobin sarma" modundadır ve makinenin dikmesine izin verilmez ve el çarkı dönmez. Dikişe başlamak için, bobin sarıcı milini sola doğru geri itin.



Not

İpliği doğru şekilde sarılmış bir bobin kullanın, aksi takdirde iğne kırılabilir veya iplik gerginliği yanlış olabilir.

Bobini takma

⚠ Dikkat

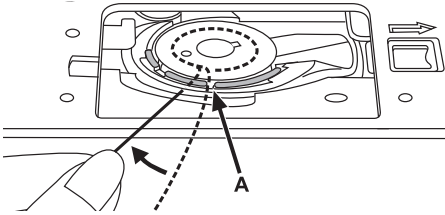
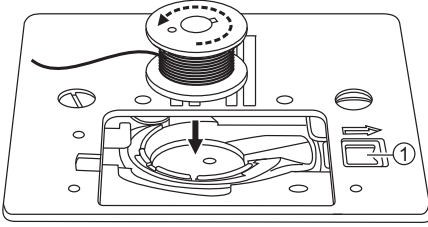
Güç düğmesini kapalı ("O") konuma getirin.

Bobini takarken veya çıkarırken, iğne ve baskı ayağı tamamen kaldırılmış olmalıdır

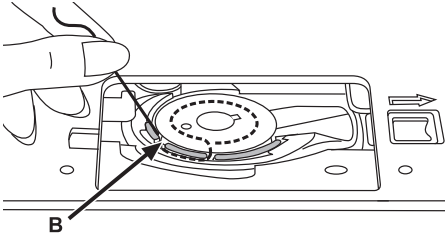
Bobin kapağını, serbest bırakma düğmesini sağa doğru iterek açın.

① Serbest bırakma düğmesi

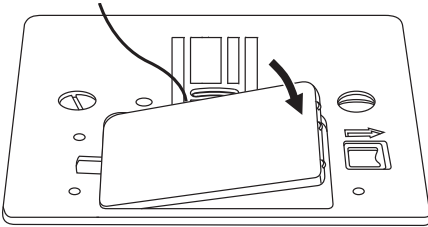
Bobini, bobin kutusuna iplik saat yönünün tersine (ok) doğru gidecek şekilde yerleştirin.



İpliği yarıktan (A) çekin.



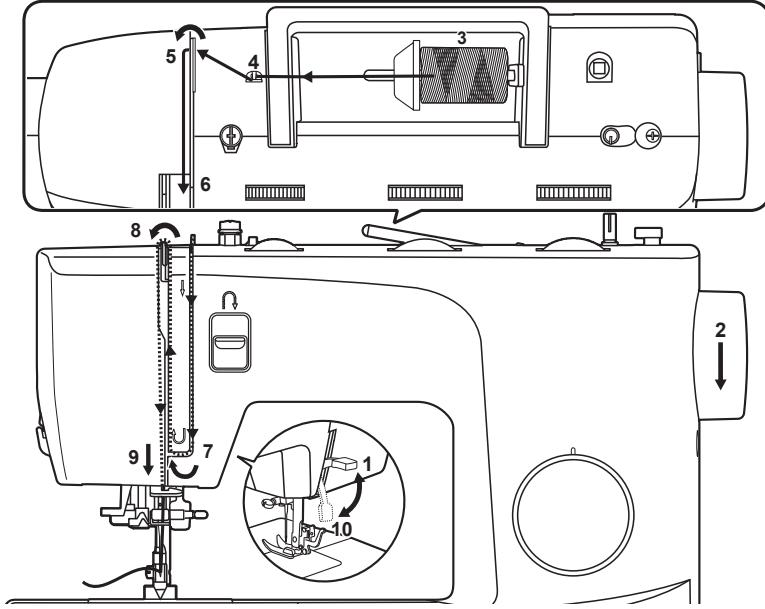
İpliği çentiğe (B) girene kadar saat yönünde çekin.



Yaklaşık 15 cm iplik çekin ve bobin kapağını kapatın.

Üst ipliği geçirme

Lütfen numara sırasını takip edin ve aşağıdaki ilgili resimlere bakın. Dikiş kalitesini elde etmek için ipliği doğru şekilde geçirmek önemlidir. Aksi takdirde çeşitli sorunlar ortaya çıkacaktır.

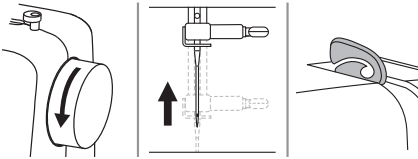


⚠ Dikkat

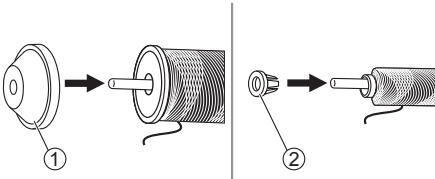
Güç düğmesini kapalı ("O") konuma getirin.

1. Baskı ayağı kaldıracısını kaldırın.

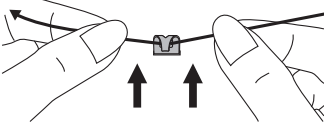
2. İğneyi ve alma kolunu en yüksek konuma getirmek için el çarkını kendinize doğru çevirin.



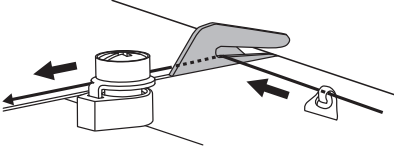
3. İpliği ve makara tutucuyu makara pimine yerleştirin. Daha iyi dikiş kalitesi için, iplik için uygun boyutta bir makara tutucu seçin ve ipliğin yanına takın.



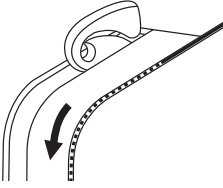
- ① Büyük makara tutucu
- ② Küçük makara tutucu



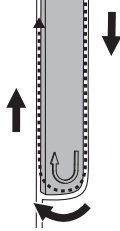
4. İpliği makaradan çekin ve ipliği üst iplik kılavuzunun arasına yerleştirin.



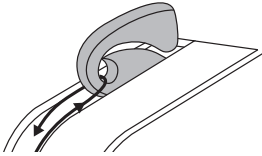
5. İpliği öne doğru yönlendirin ve ipliği gösterildiği gibi ön-gerginlik yayından çekin



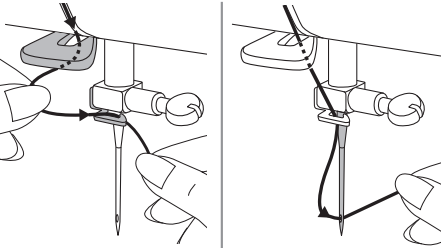
6. İpliği uygun gerginlikte tutmak için gümüş disklerle yönlendirmeye devam edin.



7. İpliği alma yayının altından geçirin ve ok işaretlerinin gösterdiği şekilde yukarı doğru çekin.



8. İpliği yukarı çekin ve ardından ipliği alma kolunun yuvalı gözünden geçirin. Daha sonra ipliği aşağı doğru yönlendirin.



9. İpliği düz, yatay iplik kılavuzunun arkasından geçirin.
İpliğin ucunu iğneden önden arkaya doğru çekin ve yaklaşık 10 cm iplik çekin.

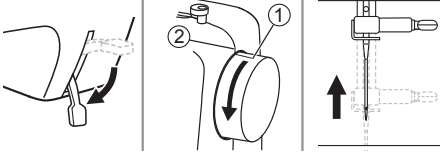
İğneye iplik geçiriciyi kullanma

⚠ Dikkat

Güç düğmesini kapalı ("O") konuma getirin.

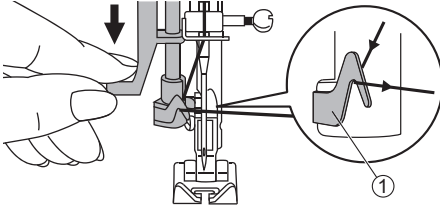
Baskı ayağı kaldırıcısını indirin. İşaret makinedeki çizgiyle eşleşene kadar el çarkını kendinize doğru çevirerek iğneyi en yüksek konuma kaldırın.

- ① İşaret
- ② Makinedeki çizgi



İğneye iplik geçiriciyi belirli bir mesafeye kadar aşağı bastırın ve ipliği iplik kılavuzunun üzerinden geçirin.

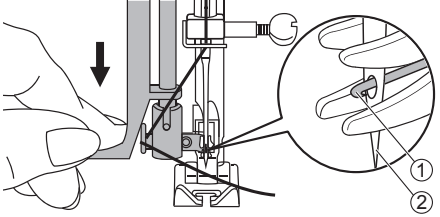
- ① İplik kılavuzu



İğneye iplik geçiriciyi sonuna kadar aşağı bastırın.

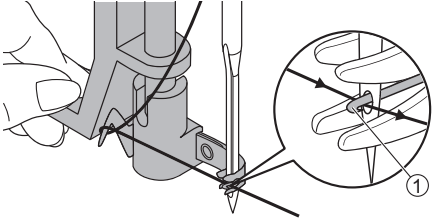
İğneye iplik geçirici otomatik olarak iplik geçirme pozisyonuna döner ve kanca pimi iğne deliğinden geçer.

- ① Kanca pimi
- ② İğne



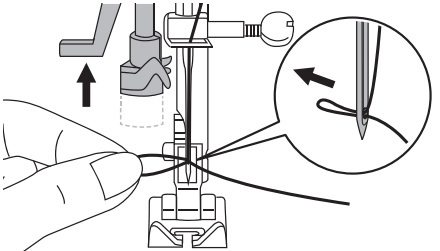
İpliği iğnenin önüne alın ve kanca piminin altında olduğundan emin olun.

- ① Kanca pimi

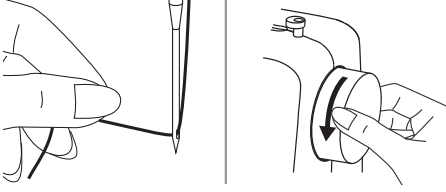


İpliği gevşek tutun ve kolu yavaşça serbest bırakın. Kanca döner ve ipliği iğne deliğinden geçirerek bir ilmek oluşturur.

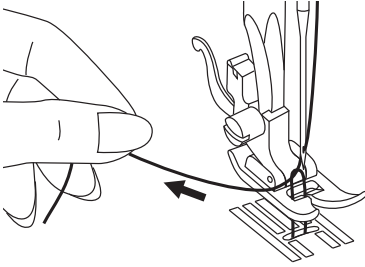
İpliği iğne deliğinden çekin.



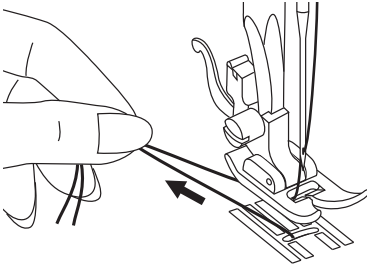
Bobin ipliğini yukarı çekme



Üst ipliği sol elinizle tutun. İğneyi iğne plakasının altına indirmek için el çarkını kendinize doğru (saat yönünün tersine) çevirin, ardından bobin ipliğini yukarı çekmek için kaldırın.



Bobin ipliğini iğne plakası deliğinden yukarı çıkarmak için üst ipliği nazıkçe çekin. Bobin ipliği bir ilmek şeklinde yukarı çıkacaktır.



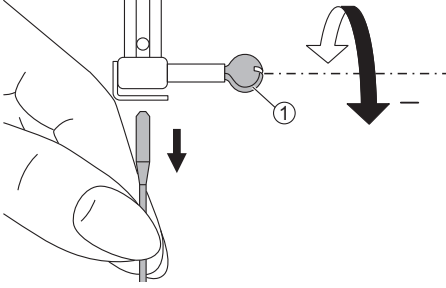
Her iki ipliği de baskı ayağının altına doğru çekin.

Not

Makinenize iplik takılmış ve dikişe hazır durumdadır, dikişe başlamak için "Dikişe başlama" bölümündeki talimatları izleyin.

İğnenin değiştirilmesi

Özellikle aşınma belirtileri gösterdiğinde ve sorun yarattığında iğneyi düzenli olarak değiştirin.

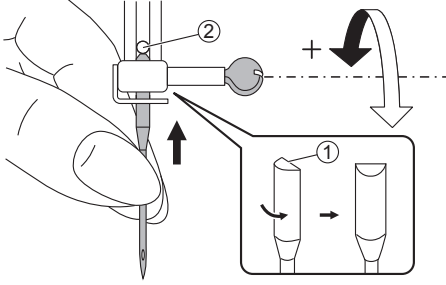


⚠ Dikkat

Aşağıdaki işlemleri yaparken güç düğmesini kapalı ("O") konuma getirin!

İğneyi kaldırmak için el çarkını kendinize doğru çevirin, ardından iğneyi çıkarmak için iğne kelepçesi vidasını gevşetin.

① İğne kelepçesi vidası

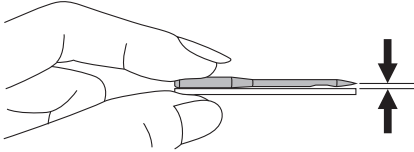


Yeni bir iğne takarken, şaftın düz tarafını arkada tutun.

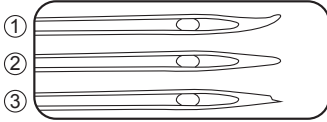
İğneyi kaldırmak için el çarkını kendinize doğru çevirin, ardından iğneyi çıkarmak için iğne kelepçesi vidasını gevşetin.

① Şaftın düz tarafı

② Pim



İğneler mükemmel durumda olmalıdır.



Şunlarla ilgili sorunlar ortaya çıkabilir:

- ① Eğilmiş iğneler
- ② Körelmiş iğneler
- ③ Hasarlı uçlar

İğne/kumaş/iplik uyumu

İĞNE BOYUTU	KUMAŞLAR	İPLİK
65/9 - 75/11 	Hafif kumaşlar- İnce pamuklar, vual, serj, ipek, müslin, Qiana, interloklar, pamuk örgüler, triko, Jarseler, krepler, dokuma polyester, gömlek & bluz kumaşları.	Pamuk, naylon, polyester veya pamuk sarılı polyesterden yapılmış hafif hizmet tipi iplik.
80/12 	Orta ağırlıktaki kumaşlar- Pamuk, saten, kettlecote, yelken bezi, Çift örgüler, hafif yünüler.	Satılan ipliklerin çoğu orta boydur ve bu kumaşlar ve iğne boyutları için uygundur.
90/14 	Orta ağırlıktaki kumaşlar- Pamuk duck, yünü, daha ağır örgüler, Havlu kumaş, kot.	En iyi sonuçlar için sentetik malzemelerde polyester iplikler, doğal dokuma kumaşlarda ise pamuk kullanın.
100/16 	Ağır kumaşlar- Kanvas, yünüler, dış mekan tentesi ve Kapitone kumaşlar, kotlar, döşemelik malzeme (hafif ila orta).	Her zaman üstte ve altta aynı ipliği kullanın.

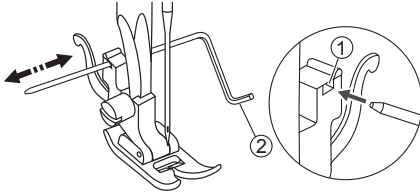
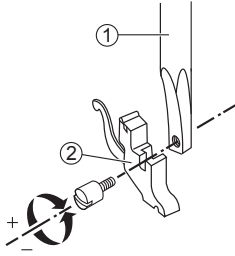
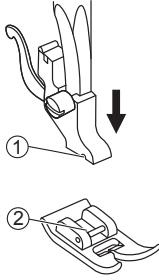
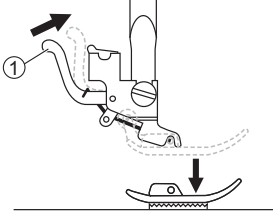
Not

1. Genel olarak ince iplikler ve iğneler ince kumaşları dikilmesinde, kalın iplikler ve iğneler ise ağır kumaşların dikilmesinde kullanılır.
2. İpliği ve iğne boyutunu her zaman gerçek dikiş için kullanılacak küçük bir kumaş parçası üzerinde test edin.
3. İğne ve bobin için aynı ipliği kullanın.
4. İnce veya esnek kumaşlar için bir sabitleyici kullanın veya bir destek yerleştirin ve doğru baskı ayağını seçin.
5. Ağır kumaşlar ve sabitleyici ürünler (örneğin kot, kabarık köpük vb.) üzerine nakış işlerken 9/14 iğne kullanılması önerilir. 75/11 iğne bükülebilir veya kırılabilir ve bu da yaralanmaya neden olabilir.
6. Şeffaf naylon iplik için her zaman 90/14 – 100/16 iğnesini kullanın. Aynı iplik genellikle bobin ipliği ve üst iplik geçirme için kullanılır.

Baskı ayağının değiştirilmesi

⚠ Dikkat

Aşağıdaki işlemleri yaparken güç düğmesini kapalı ("O") konuma getirin!



❖ Baskı ayağını çıkarma

Baskı ayağı kaldırıcısını kaldırın. Baskı ayağını serbest bırakmak için arka kolu bastırın.

- ① Kol

❖ Baskı ayağını takma

Baskı ayağı kaldırıcısını, kesici pimle buluşana kadar indirin.

Baskı ayağı, baskı ayağı tutucusuna otomatik olarak takılacaktır.

- ① Kesici
② Pim

❖ Baskı ayağı tutucusunu çıkarma ve takma

Baskı ayağı kaldırıcısını kaldırın. Baskı ayağı tutucusunu baskı çubuğunun sol alt tarafıyla hizalayın. Baskı ayağı tutucusunu tutun, ardından birlikte verilen L-tornavidayı kullanarak vidayı sıkın.

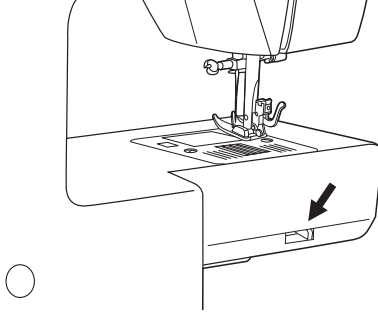
- ① Baskı ayağı çubuğu
② Baskı ayağı tutucusu

❖ Kenar/kapitone kılavuzunu takma

Kenar/kapitone kılavuzunu gösterildiği gibi yuvaya takın. Dikiş uygulamalarına göre gereken genişliği ayarlayın.

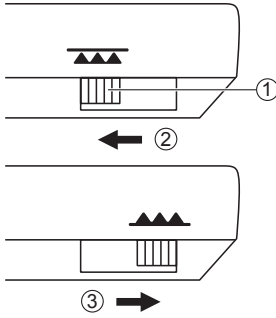
- ① Yuva
② Kenar/kapitone kılavuzu

Besleme dişlilerini kaldırmak veya indirmek için



Düşürme besleme kolu dikiş makinesinin arka tarafındaki tabanda görülebilir.

Düşürme besleme kolunu kaydırarak besleme dişlilerini indirin veya kaldırın. Kol yükseltilmiş konumdayken, dikiş yaparken besleme dişlisi otomatik olarak yükselir.



- ① Düşürme besleme kolu
- ② İndirilmiş konum
- ③ Kaldırılmış konum

Not

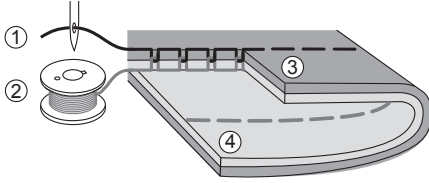
İşiniz bittiğinde (örneğin düğme dikişi, serbest hareketli yama, nakış ve monogramlama), genel dikiş amaçları için lütfen besleme kolunu kaldırılmış konuma getirin.

İplik gerginliği

Dikiş için doğru gerginlik ayarı önemlidir. Tüm dikiş fonksiyonları ve kumaşlar için uygun tek bir gerginlik ayarı yoktur.

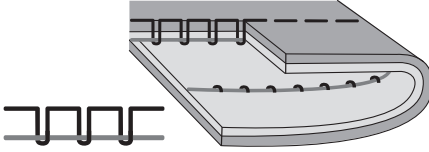


Temel iplik gerginlik ayarı: "4".

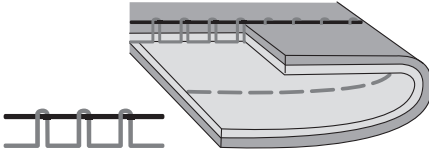


Düz dikiş için normal iplik gerginliği.

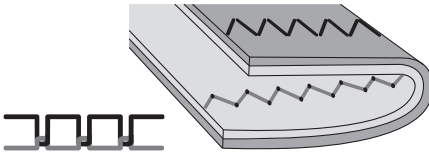
- ① Üst iplik
- ② Bobin ipliği
- ③ Yüzey
- ④ Ters yüz



İplik gerginliği düz dikiş dikimi için çok gevşek. Kadranı daha yüksek sayıya çevirin.



İplik gerginliği düz dikiş dikimi için çok sıkı. Kadranı daha düşük sayıya çevirin.



Zikzak ve dekoratif dikiş için normal iplik gerginliği.

Tüm dekoratif dikişlerde her zaman daha güzel bir dikiş ve daha az kumaş buruşması elde edersiniz.

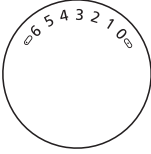
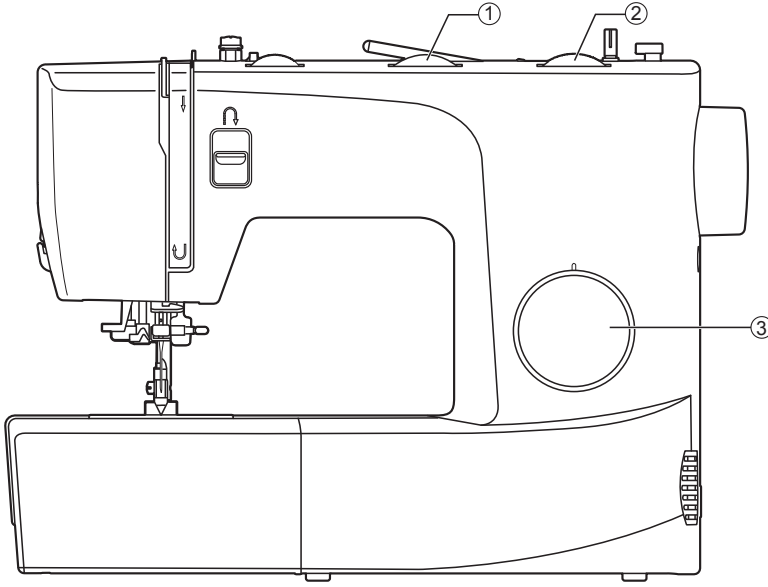
Doğru iplik gerginliği, üst ipliğin az bir kısmının kumaşın alt tarafında görünmesidir.



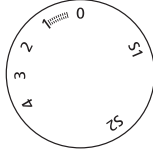
Dikiş Temelleri



Deseninizi nasıl seçersiniz



①



②

Bir dikiş seçmek için, desen seçici kadranını çevirmeniz yeterlidir. Desen seçici kadranı her iki yöne de çevrilebilir.

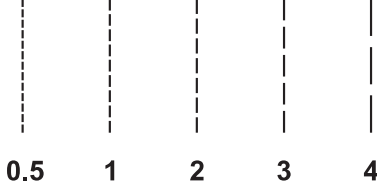
Düz dikiş için desen seçici kadranı ile " " veya " " desenini seçin.

Zikzak dikiş için desen seçici kadranı ile " " veya " " desenini seçin. Dikiş uzunluğunu ve dikiş genişliğini kullanılan kumaşa göre ayarlayın.

Diğer desenleri elde etmek için, dikiş uzunluğu kadranını "S1" veya "S2" konumuna getirin, desen seçici kadranıyla istediğiniz deseni seçin.

- ① Dikiş genişliği kadranı
- ② Dikiş uzunluğu kadranı
- ③ Desen seçici kadranı

Düz dikiş

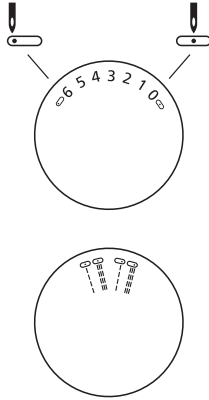


Çok amaçlı ayağı kullanın.

❖ Dikiş uzunluğunu ayarlama

Dikiş uzunluğu kadranını çevirin ve kadran "0" a yaklaştıkça tek tek dikişlerin uzunluğu azalacaktır. Tek tek dikişlerin uzunluğu kadran "4" e yaklaştıkça artacaktır.

Genel anlamda, kumaş, iplik ve iğne ne kadar kalınsa, dikiş o kadar uzun olmalıdır.



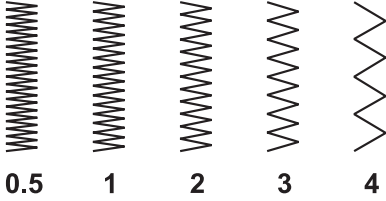
❖ İğne pozisyonunu değiştirme

Düz dikişler için iğne pozisyonu, dikiş genişliği kadranını ayarlayarak değiştirilebilir.

"0" merkezdir ve "6" tam sol iğne pozisyonudur.

Makinenizde dikiş genişliği kadranı fonksiyonu yoksa, iğne konumunu ayarlamak için desen seçici kadranını kullanın.

Zikzak dikişı



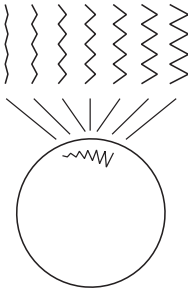
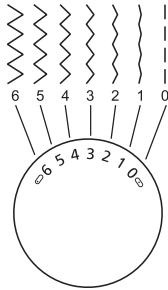
Çok amaçlı ayağı kullanın.

❖ Dikiş uzunluğunu ayarlama

Zikzak dikişlerin yoğunluğu, dikiş uzunluğu ayarı "0" a yaklaştıkça artar.

Düzenli zikzak dikişler genellikle "2.5" veya altında elde edilir.

Yakın zikzak dikişler (birbirine yakın) saten dikiş olarak adlandırılır.



❖ Adjusting the stitch width

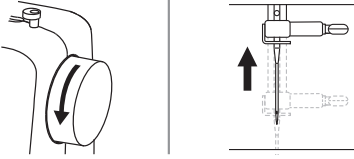
The width increases as you move stitch width dial from "0-6".

The width can be reduced on any patterns.

If the machine has no stitch width dial function, use the pattern selector dial to adjust the stitch width.

Dikiş başlama

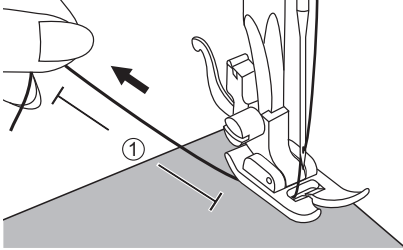
Dikiş başlamadan önce iğne/kumaş/iplik kombinasyonlarını takip ettiğinizden ve önerilen baskı ayağını kullandığınızdan emin olun.



1. Güç anahtarını ("I") konumuna getirin.

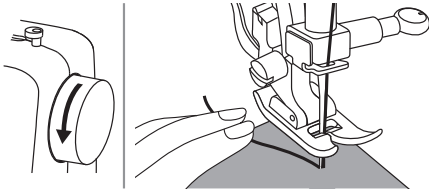
2. İğneyi en yüksek konuma getirmek için el çarkını kendinize doğru (saat yönünün tersine) çevirin.

3. Baskı ayağı kaldıracısını kaldırın. Bir dikiş seçmek için desen seçme kadranını çevirin.

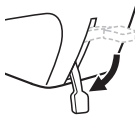


4. Kumaşı baskı ayağının altına yerleştirin, ipliği baskı ayağının altından geçirin ve ardından ipliğin yaklaşık 10 cm'sini makinenin arkasına doğru çekin.

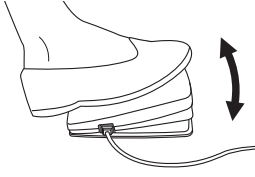
① 10cm



5. Dikişin başlangıcında iğneyi kumaşa indirmek için el çarkını kendinize doğru (saat yönünün tersine) çevirin.



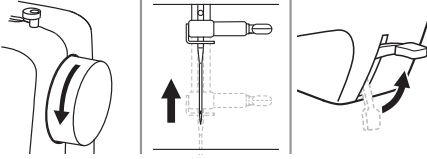
6. Baskı ayağı kaldıracısını indirin.



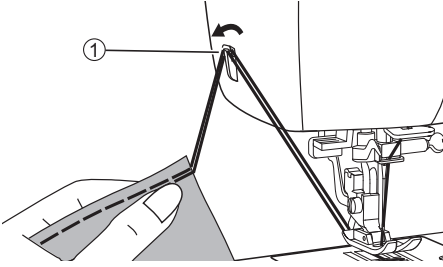
7. Dikiş başlamak için pedali yavaşça aşağı bastırın. Makineyi durdurmak için pedali bırakın.

Not

Ters dikiş kolunu bastırarak, zikzak ve takviye dikişler için ters dikişi kullanabilirsiniz. Daha fazla bilgi için lütfen “Yararlı beceriler” bölümüne bakın.



8. İğneyi kaldırmak için el çarkını kendinize doğru (saat yönünün tersine) çevirin. Baskı ayağı kaldırıcısını kaldırın ve kumaşı çıkarın.



9. Her iki ipliği de yüz plakasının yanına ve iplik kesiciye yönlendirin. İplikleri kesmek için aşağı doğru çekin.

① İplik kesici

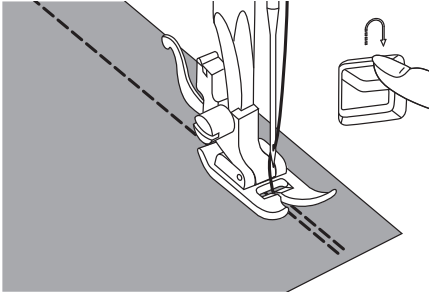
Yararlı beceriler

Dikiş projeleriniz için daha iyi sonuçlar elde etmenin çeşitli yolları aşağıda açıklanmıştır. Projenizi dikerken bu ipuçlarına başvurun.

Sonuçlar kumaş ve dikiş türlerine bağlıdır. Lütfen projenizdeki aynı kumaşı kullanın ve önceden bir dikiş testi yapın.

Deneme dikişi için, projenizde kullanılanlarla aynı olan bir kumaş parçası ve iplik kullanın ve iplik gerginliğini, dikiş uzunluğunu ve genişliğini kontrol edin.

Sonuçlar dikiş türlerine ve dikilen kumaş katmanlarına bağlı olarak değiştiğinden, deneme dikişini projenizde kullanılacak koşullar altında gerçekleştirin.

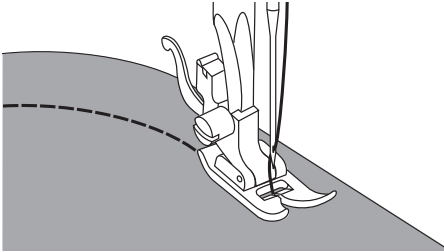


❖ Ters dikiş

Ters dikiş, dikişin başında ve sonunda iplikleri sabitlemek için kullanılır.

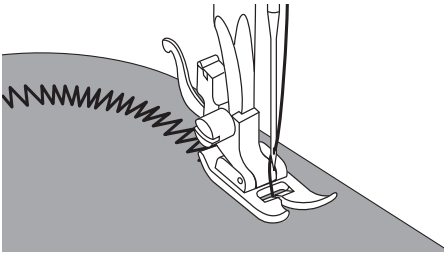
Ters dikiş koluna basın ve 4-5 dikiş dikiş.

Kolu bıraktığınızda makine ileri doğru dikişecektir.

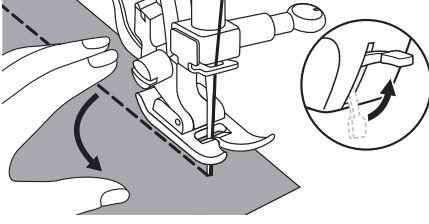


❖ Eğrileri dikme

Eğri etrafında dikmek için dikiş yönünü hafifçe değiştirin.



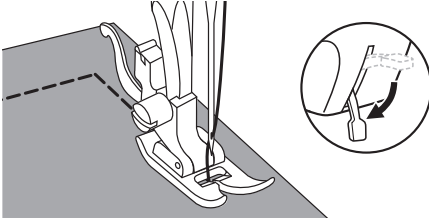
Zikzak dikiş kullanarak eğri boyunca dikerken, daha ince bir dikiş elde etmek için daha kısa bir dikiş uzunluğu seçin.



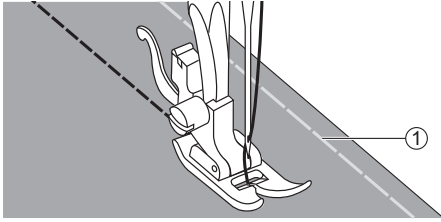
❖ Köşeleri dikme

Bir köşeye ulaştığınızda dikiş makinesini durdurun.

İğneyi kumaşa indirin. Baskı ayağını kaldırın. İğneyi bir pivot olarak kullanın ve kumaşı 90° döndürün.



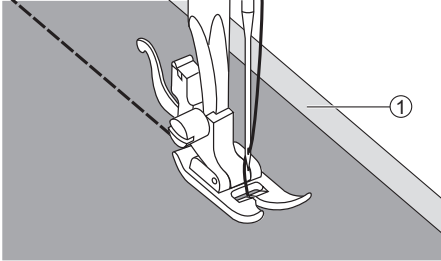
Baskı ayağını indirin ve dikişe devam edin.



❖ Esnek kumaşları dikme

Kumaş parçalarını birbirine teyelleysin ve ardından kumaşı germeden dikiş.

① Teyel

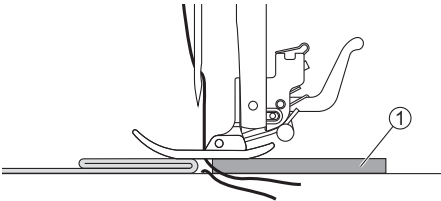


❖ İnce kumaşları dikme

İnce kumaşların dikilmesi sırasında dikişler yanlış hizalanabilir veya kumaş doğru şekilde beslenmeyebilir. Bu gerçekleşirse, kumaşın altına ince kağıt veya sabitleyici malzeme yerleştirin ve kumaşla birlikte dikiş.

Dikişi bitirdiğinizde, fazla kağıdı yırtın.

① Sabitleyici malzeme veya kağıt



❖ Ağır kumaşları dikme

Dikişin arkasına aynı kalınlıkta karton veya kalın kumaş yerleştirebilirsiniz. Yada elle beslerken ve katlanmış tarafa doğru dikerken baskı ayağını destekleyin.

① Karton veya kalın kumaş

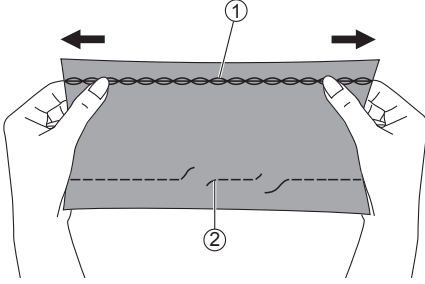


Faydalı Dikişler



Esnek dikiş

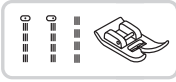
Bu dikişi örme triko veya diğer esnek kumaşlarla kullanın. Dikiş, ipliği koparmadan dikişinizin esnemesini sağlar.



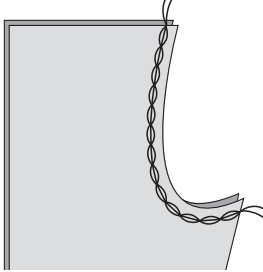
Kolayca karışabilen ve örülebilen kumaşlar için iyidir. Kot gibi dayanıklı kumaşları birleştirmek için iyidir.

Bu dikişler ayrıca dekoratif üst dikişler olarak da kullanılabilir.

- ① Esnek dikiş
- ② Düz dikiş



Çok amaçlı ayağı kullanın.

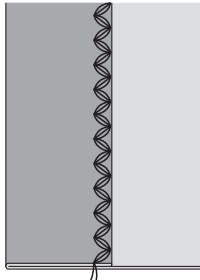


❖ Düz esnek dikiş

Düz esnek dikiş, esnek ve dayanıklı dikişlere üçlü takviye eklemek için kullanılır.



Çok amaçlı ayağı kullanın.



❖ Zikzak esnek dikiş

Üçlü zikzak esnek dikiş denim, poplin vb. sert kumaşlar için uygundur.

Esnek kumaşların ve elastik bantların dikilmesi

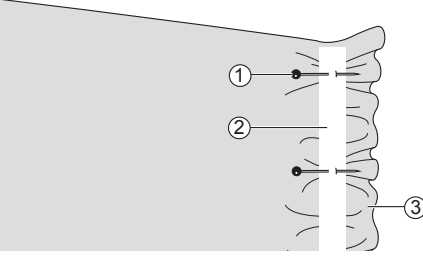
Elastik bant bir giysi parçasının manşetine veya beline takıldığında, bitmiş boyutlar esnemiş elastik bandın boyutları olacaktır. Bu nedenle, elastik bandın uygun bir uzunluğunun kullanılması gerekir.



Çok amaçlı ayağı kullanın.

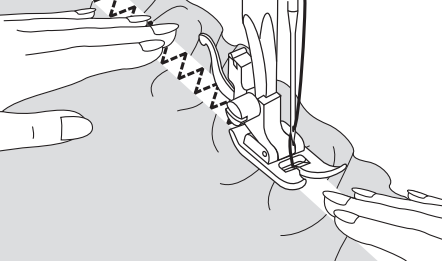
Elastik bandı kumaşın ters yüzüne birkaç noktadan iğneleyin, böylece bandın kumaş üzerinde düzgün bir şekilde konumlandırıldığından emin olun.

- ① Pim
- ② Elastik bant
- ③ Ters yüz



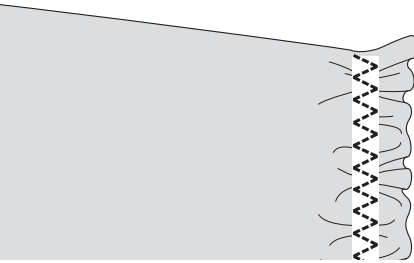
Elastik bandı kumaşa dikerken, bandı kumaşla aynı uzunlukta olacak şekilde gerin.

Sol elinizle kumaşı baskı ayağının arkasından çekerken, sağ elinizle kumaşı baskı ayağının ön tarafına en yakın pimden çekin.



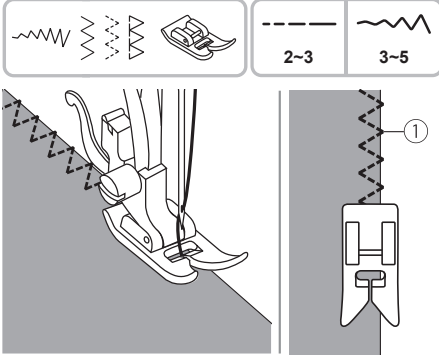
Not

Dikerken iğnenin hiçbir pime değmemesine dikkat edin, aksi takdirde iğne eğilebilir veya kırılabilir.



Sürfile dikişı

Kumaşın yıpranmasını önlemek için kumaşın kenarı boyunca sürfile dikişleri dikiin.



Çok amaçlı ayağı kullanın.

Kumaşın kenarı boyunca, iğne kumaşın sağ tarafındaki kenarın üzerine düşecek şekilde sürfile dikişi yapın.

① İğne düşme noktası

Gizli etek ucu

Etek ve pantolonların alt kısmını gizli etek ucu ile sabitleyin, bu dikiş kumaşın sağ tarafına görünmez dikişle dikilecektir.



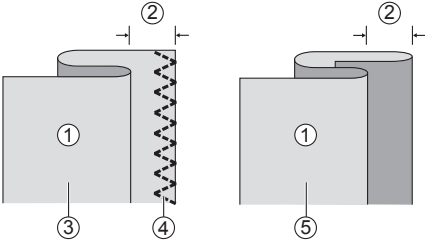
Çok amaçlı ayağı kullanın.

Esnek kumaşlar için gizli etek ucu.

Sert kumaşlar için gizli etek ucu/iç çamaşırını.

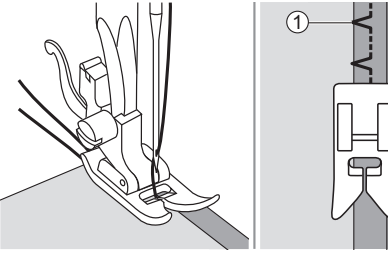
Not

Lütfen projedeki aynı kumaşı kullanın ve önceden bir dikiş testi yapın.



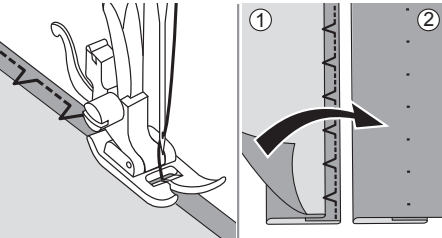
Kumaşı gösterildiği gibi ters tarafı yukarı bakacak şekilde katlayın.

- ① Ters yüz
- ② 5 mm
- ③ Ağır kumaşlar için
- ④ Sürfile dikiş
- ⑤ Hafif/orta ağırlıktaki kumaşlar için



Kumaşı ayağın altına yerleştirin. İğne tamamen sola doğru sallanana kadar el çarkını ileri doğru çevirin. Kumaşın kıvrımını delmesi gerekir.

- ① İğne düşme noktası



Yavaşça dikin, kumaşı kılavuzun kenarı boyunca dikkatlice yönlendirin.

Kumaşı ters çevirin.

- ① Ters yüz
- ② Doğru yüz

1-Adımlı ilik dikişi

İliklerin boyutu düğmenin boyutuna göre ayarlanabilir.

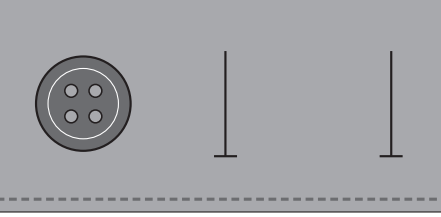
Esnek kumaş veya ince kumaş için, daha iyi bir ilik dikimi için bir sabitleyici kullanılması önerilir. Daha iyi sonuçlar elde etmek için üst iplik gerginliğini hafifçe azaltın.



İlik ayağını kullanın.

Not

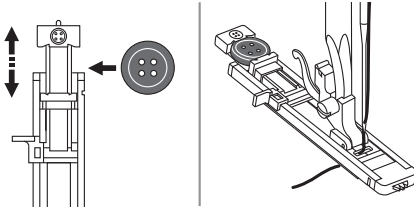
Lütfen projenizdeki kumaşın aynısını kullanın ve önceden dikiş testi yapın.



İlik yerlerini kumaşa işaretleyin.

İlik uzunluğu maksimum 3 cm'dir. (Toplam çap + düğme kalınlığı.)

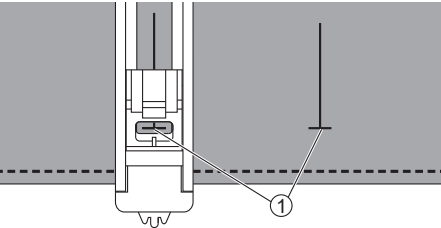
İlik boyutu düğme plakasına yerleştirilen düğme ile belirlenir.



Düğme tutucu plakasını arkaya doğru çekin ve düğmeyi içine yerleştirin. Düğme tutucu plakasını düğmeye doğru geriye iterek sıkıca tutun.

İlik ayağını takın.

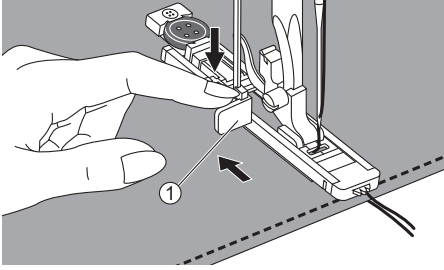
İplik, baskı ayağındaki delikten geçirilmeli ve ardından ayağın altına yerleştirilmelidir.



Kumaşı, merkez çizgisinin işareti ilik ayağının merkeziyle hizalanacak şekilde baskı ayağının altına yerleştirin.

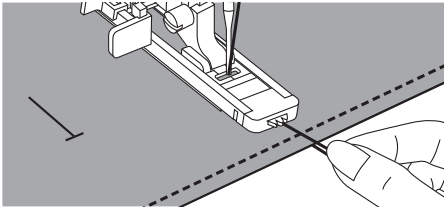
① Başlangıç noktası

İlik dikişini seçin. Dikiş genişliği ve dikiş uzunluğunu istediğiniz genişliğe ve yoğunluğa ayarlayın.



İlik kolunu indirin ve yavaşça geri itin.

① İlik kolu

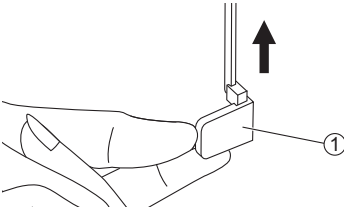


Üst ipliğin ucunu hafifçe tutun ve dikmeye başlayın. İki çizgiyi birleştirin.

Not

Kumaşı elle yavaşça besleyin.

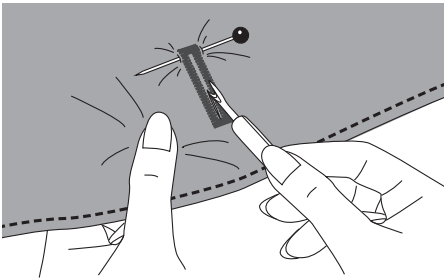
Durmadan önce, makine ilik dikildikten sonra otomatik olarak bir takviye dikişi dikecektir.



Baskı ayağını kaldırın ve ipliği kesin. Aynı ilik üzerinden dikmek için, baskı ayağını kaldırın (orijinal pozisyonuna geri dönecektir).

İlik dikişini bitirdikten sonra, ilik kolunu gidebildiği kadar kaldırın.

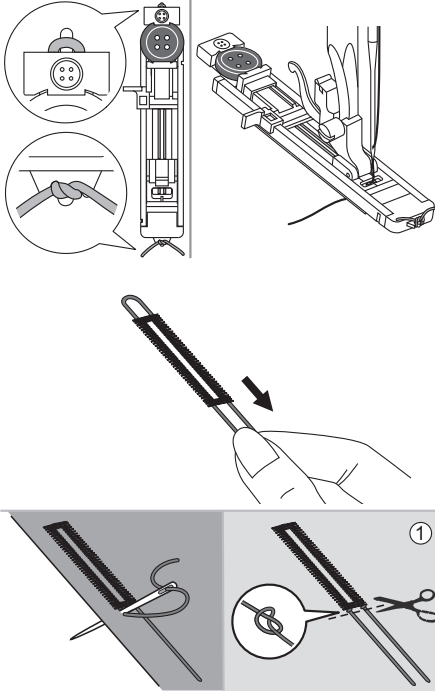
① İlik kolu



İliğin ortasını kesmek için dikiş sökücüyü kullanın, her iki tarafta da dikiş kesmemeye dikkat edin. Çok fazla kesmemek için punterizde bir durdurucu olarak bir pim kullanın.

Not

İlik açma aleti ile ilik açarken ellerinizi kesme yönüne doğru koymayın, aksi takdirde yaralanmalar meydana gelebilir.



❖ Esnek kumaşlarda ilik açma

Esnek kumaşlarda ilik dikerken, ilik ayağının altına kalın iplik veya kordon takın.

İlik ayağını takın. İki gimp ipliği ucunu ayağın önüne getirin ve oluklara yerleştirin, sonra geçici olarak orada bağlayın. Baskı ayağını indirin ve dikmeye başlayın.

Dikiş genişliğini gimp ipliğinin çapına uyacak şekilde ayarlayın.

Dikiş tamamlandıktan sonra, gevşekliği gidermek için gimp ipliğini nazıkçe çekin. Gimp iğnenin önünden geçirin ve gimp uçlarını büyük bir iğneye geçirin, ters yüze çekin ve fazlalığı kesmeden önce uçları düğümleyin.

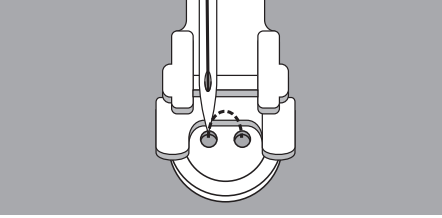
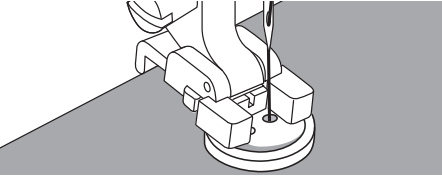
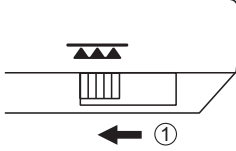
① Ters yüz

Not

Kumaşın altına sabitleyici malzeme koyarak dikmeniz önerilir.

Düğme dikimi

Düğmeler dikiş makinesiyle dikilebilir. 2 veya 4 delikli düğmeler takılabilir.



Düğme dikiş ayağını kullanın.

Besleme dişlilerini indirmek için düşme besleme kolunu hareket ettirin.

① İndirilmiş pozisyon

İşi ayağın altına koyun ve düğmeyi istediğiniz pozisyona getirin, ardından ayağı indirin.

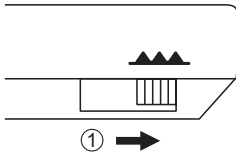
Düz dikişi seçin ve birkaç sabitleme dikişi diki.

Genişlik kadranı olmayan makine modeli: Zikzak dikiş genişliğini düğmenin iki deliği arasındaki mesafeye göre seçin.

Genişlik kadranı olan makine modeli: Zikzak dikişi seçin ve dikiş genişliğini düğmenin iki deliği arasındaki mesafeye göre ayarlayın.

İğnenin düğmenin sol ve sağ deliklerine sorunsuzca girdiğinden emin olmak için el çarkını çevirin.

Yaklaşık 10 dikişle düğmeyi yavaşça diki. Düz dikişi seçin ve birkaç sabitleme dikişi diki.



4 delikli düğmeler için, önce ön iki delikten diki, işi öne doğru itin ve sonra arka iki delikten diki.

İşi bitirdiğinizde, besleme dişlilerini kaldırmak için düşürme besleme kolunu hareket ettirin.

① Kaldırılmış konum

Fermuar takma

Bu ayak fermuarın her iki tarafına dikilecek şekilde ayarlanabilir, ayacağın kenarı fermuarı yönlendirerek düz bir yerleşim sağlar.

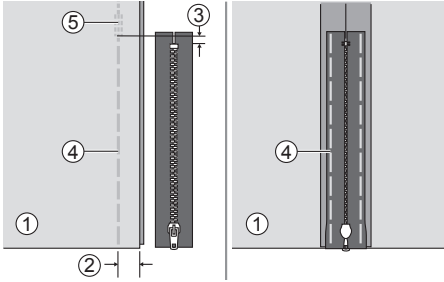


Fermuar ayağını kullanın.

⚠ Dikkat

Fermuar ayağı yalnızca düz dikişler dikmek için kullanılmalıdır. İğnenin baskı ayağına çarpması ve diğer desenleri dikerken kırılması mümkündür.

Dikiş yaparken, iğnenin fermuara değmediğinden emin olun, aksi takdirde iğne bükülebilir veya kırılabilir.

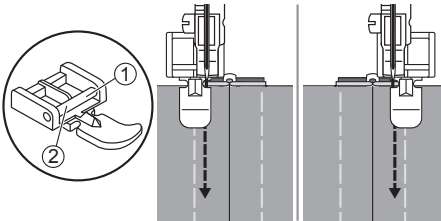


❖ Ortalanmış bir fermuar takma

Kumaşın sağ taraflarını birleştirin. Fermuarın alt durdurma pozisyonunun sağ kenarından 2 cm uzakta bir alt dikiş dikiş. Sabitlemek için birkaç ters dikiş dikiş. Dikiş uzunluğunu maksimuma çıkarın, gerginliği 2'nin altına ayarlayın ve kumaşın kalan uzunluğunu dikiş.

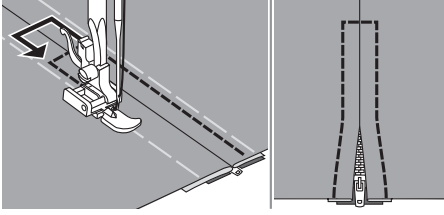
Dikiş payını açın. Fermuarı, dışları dikiş çizgisine bakacak şekilde, yüzü aşağı bakacak şekilde dikiş payına yerleştirin. Fermuar şeridini yerine teyelleştirin.

- ① Ters yüz
- ② 2cm
- ③ 5mm
- ④ Teyel
- ⑤ Ters dikiş

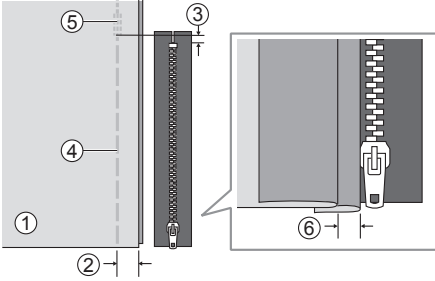


Fermuar ayağını takın.

- ① Fermuarın sol tarafını dikmek için sağ pimi takın.
- ② Fermuarın sağ tarafını dikmek için sol pimi takın.



Fermuarın etrafını dikiñ. Teyeli çıkarın ve ütöleyin.

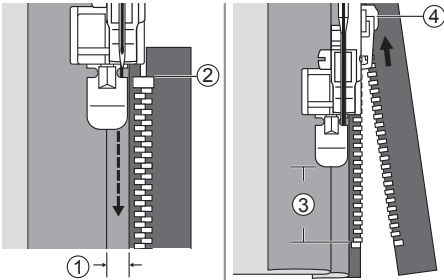


❖ Bir yan fermuar takma

Kumaşın sağ taraflarını birleştirin. Fermuar alt durdurma pozisyonunun sağ kenarından 2 cm uzakta bir alt dikiş dikiñ. Sabitlemek için birkaç ters dikiş dikiñ. Dikiş uzunluğunu maksimuma çıkarın, gerginliği 2'nin altına ayarlayın ve kumaşın kalan uzunluğunu teyelleysin.

Dikiş payını sola doğru katlayın. Dikiş payını sağa doğru katlayarak 3 mm'lik bir kat oluşturun.

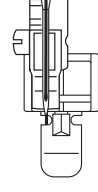
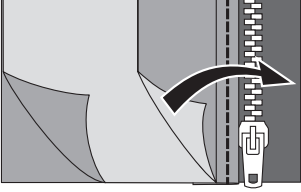
- ① Ters yüz
- ② 2cm
- ③ 5cm
- ④ Teyel
- ⑤ Ters dikişler
- ⑥ 3mm



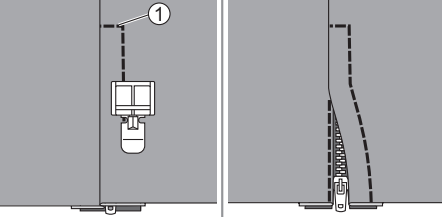
Fermuar ayağını takın. Fermuarın sol tarafını dikmek için sağ pimi takın. Fermuarı, fermuarın ucundan başlayarak, ekstra 3 mm'lik kumaş parçasına dikiñ.

Makineyi fermuarın üstünden yaklaşık 5 cm uzakta durdurun. İğneyi kumaşa indirin, baskı ayağı kolunu kaldırın ve ardından fermuarı açın ve dikmeye devam edin.

- ① 3mm
- ② Fermuar sonu
- ③ 5cm
- ④ Fermuar



Kumaşı sağ tarafı dışarı bakacak şekilde çevirin. Fermuarın sağ tarafını dikmek için sol pimi takın.



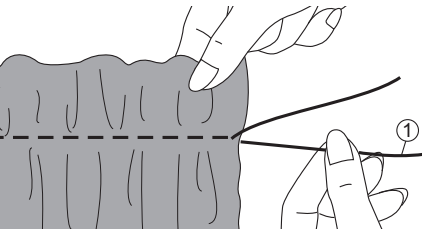
Fermuarın alt uç ve sağ tarafı boyunca dikiş.

① Alt uç

Makineyi fermuarın üstünden yaklaşık 5 cm uzakta durdurun. Teyeli çıkarın ve fermuarı açın. Dikişin kalan kısmını dikiş.

Büzme

Giyim ve ev dekorasyonu için idealdir. İnce ila orta ağırlıktaki kumaşlarda en iyi sonucu verir.



Çok amaçlı ayağı kullanın.

Dikişten önce, üst ve bobin ipliklerinin dikiş için yeterli alan bırakacak şekilde yaklaşık 5 cm dışarı çekildiğinden emin olun. Daha fazla bilgi için lütfen "Bobin ipliğini yukarı çekme" bölümüne bakın.

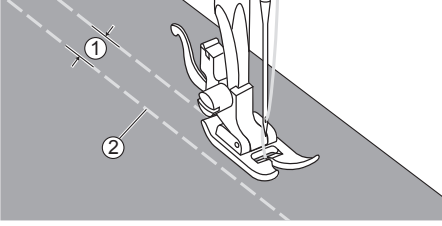
Gerginliği 2'nin altına ayarlayın. Tek sıra (veya birçok sıra) düz dikiş dikiş.

Bobin ipliklerini çekin ve büzmeleri eşit şekilde dağıtın. İplikleri diğer uca sabitleyin.

① Bobin ipliği

Büzgü

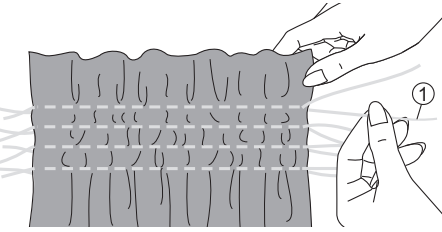
Büzmelerin üzerine dikiş veya nakış işlenerek oluşturulan dekoratif dikişe “Büzgü” denir. Bluzların veya manşetlerin önünü süslemek için kullanılır. Büzgü dikişi kumaşa doku ve elastikiyet katar.



Çok amaçlı ayağı kullanın.

Dikiş uzunluğunu maksimuma çıkarın, gerginliği 2'nin altına ayarlayın ve büzgü yapılacak alanın 1 cm boyunca teyel çizgilerini çizin.

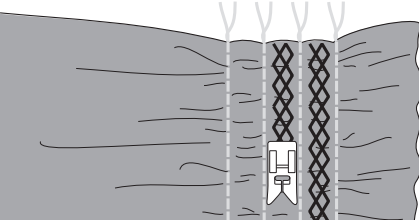
- ① 1cm
- ② Teyel



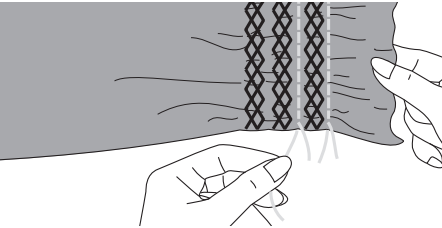
İplikleri bir kenar boyunca düğümleyin.

Bobin ipliklerini çekin ve büzmeleri eşit şekilde dağıtın. İplikleri diğer uçta sabitleyin.

- ① Bobin ipliği

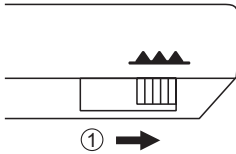
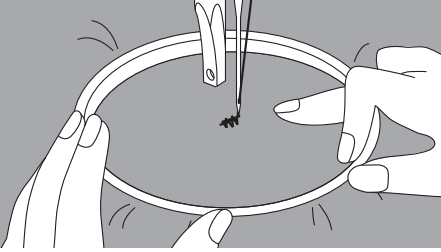
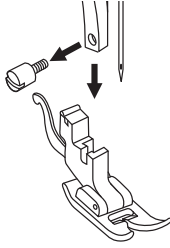
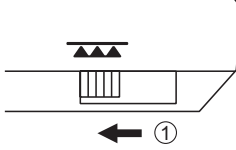
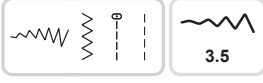


Gerekirse gerginliği azaltın ve düz dikişler arasına dekoratif desen dikişleri dikiş.



Teyeli çekin.

Serbest hareketli yama, nakış ve monogramlama



❖ Nakış ve monogramlama için hazırlık

* Nakış kasnağı makineye dahil değildir.

Besleme dişlilerini indirmek için düşürme besleme kolunu hareket ettirin.

① İndirilmiş pozisyon

Baskı ayağını ve baskı ayağı tutucusunu çıkarın.

Kumaşın yüzeyine istediğiniz yazıyı veya deseni çizin.

Kumaşı nakış kasnağı arasında olabildiğinde sıkı bir şekilde gerin.

Kumaşı iğnenin altına yerleştirin. Baskı ayağı çubuğunun en alt konumuna geldiğinden emin olun.

Makara ipliğini kumaştan yukarı çıkarmak için el çarkını kendinize doğru çevirin. Başlangıç noktasında birkaç sabitleme dikişi diki.

Kasnağı iki elinizin baş ve işaret parmaklarıyla tutun, orta ve üçüncü parmağınız ile malzemeye bastırın ve küçük parmağınızla kasnağın dış kısmını destekleyin.

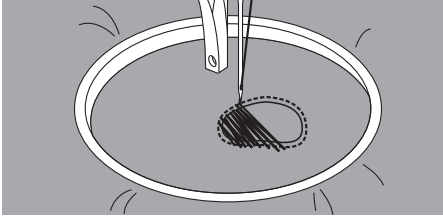
▲ Dikkat

Parmaklarınızı hareketli parçalardan, özellikle iğnelerden uzak tutun.

Not

İşinizi bitirdiğinizde, besleme dişlilerini kaldırmak için düşürme besleme kolunu hareket ettirin.

① Kaldırılmış konum



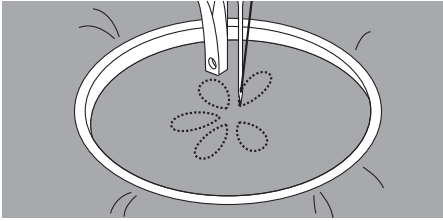
❖ Yama

Önce iplikleri sabitlemek için deliğin kenarlarını diki. Soldan sağa doğru çalışarak, sürekli ve kesintisiz bir hareketle deliğin üzerinden diki.

İşi 1/4 çevirin ve ilk dikişin üzerinden diki, iplikleri ayırmak ve iplikler arasında büyük boşluklar oluşturmamak için işi deliğin üzerinden daha yavaş hareket ettirin.

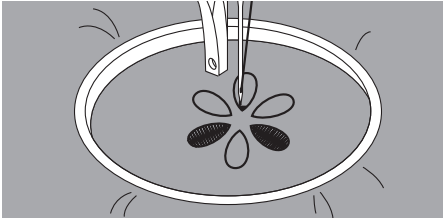
Not

Serbest hareketli yama, dikiş makinesinin dahili besleme sistemi olmadan gerçekleştirilir. Kumaşın hareketi operatör tarafından kontrol edilir. Dikiş hızını ve kumaşın hareketini koordine etmek gerekir.



❖ Nakış

Nakış kasnağını hareket ettirerek desenin ana hatları boyunca dikiş yapın. Dikiş yaparken, sabit bir hız koruduğunuzdan emin olun.



Deseni ana hatlardan içeriye doğru çalışarak doldurun. Dikişleri birbirine yakın tutun.

Kasnağı daha hızlı hareket ettirerek daha uzun dikişler, kasnağı daha yavaş hareket ettirerek daha kısa dikişler elde edersiniz.

Desen sonunda takviye dikişleriyle sabitleyin.



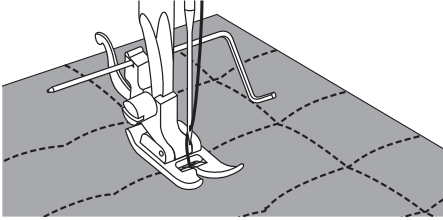
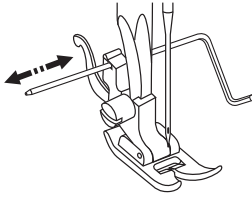
❖ Monogramlama

Sabit hızda diki, nakış kasnağını harflerin üzerinde yavaşça hareket ettirin.

Harf bittiğinde, desenin sonunda takviye dikişleriyle sabitleyin.

Kapitone

Kumaşın üst ve alt katmanları arasındaki sandviç dolguya “Kapitone” denir. Üst katman genellikle bir araya getirilmiş birden fazla geometrik şekilli malzeme parçasından oluşur.

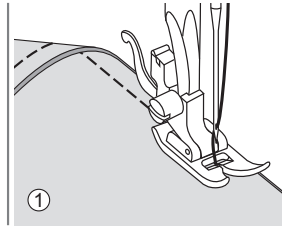
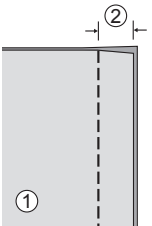


Kenar/kapitone kılavuzu olan çok amaçlı ayağı kullanın.

❖ Kenar/kapitone kılavuzunu kullanma

Kenar/kapitone kılavuzunu gösterildiği gibi baskı ayağı tutucusuna takın ve boşluğu istediğiniz gibi ayarlayın.

İlk sırayı dikiş ve kılavuzu bir önceki dikiş sırası boyunca ilerleterek kumaşın üzerinden geçerek sonraki sıraları dikiş.



Çok amaçlı ayağı kullanın.

❖ Kumaş parçalarını birleştirme

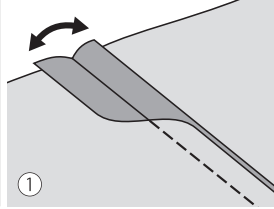
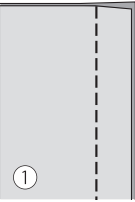
İki kumaş parçasını sağ tarafları bir arada olacak şekilde yerleştirin ve düz dikişle dikiş.

Kumaş parçalarını 5 mm dikiş payıyla birleştirin.

Baskı ayağının kenarı kumaşın kenarıyla hizalanacak şekilde dikiş.

① Ters yüz

② 5mm



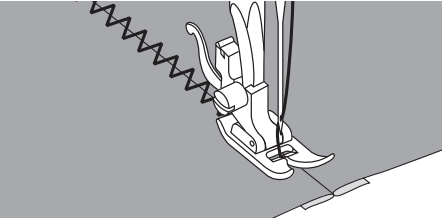
Çok amaçlı ayağı kullanın.

❖ Patchwork (Kırkyama) dikişi

İki kumaşı, sağ tarafları birbirine bakacak şekilde yerleştirin ve düz dikiş kullanarak dikiş.

Dikiş payını açın ve düz bir şekilde ütöleyin.

① Ters yüz



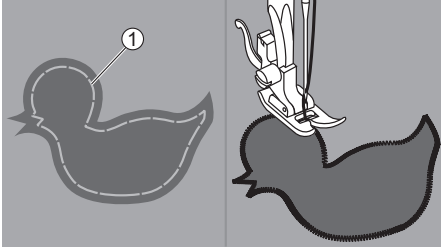
Kumaşın sağ tarafında çalışarak, baskı ayağının ortasını birleştirilen kumaşların dikiş hattına yerleştirin ve dikişin üzerinden dikiş.

Aplike

Farklı bir kumaş parçasını bir şekle keserek ve onu dekorasyon olarak kullanarak applike yaratabilirsiniz.



Çok amaçlı ayağı kullanın.



Aplike desenini kesin ve kumaşa teyelleştirin. Desenin kenarı boyunca yavaşça dikiş.

① Teyel

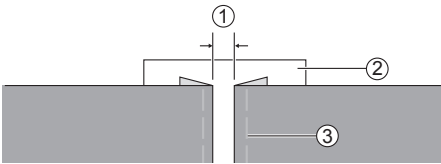
Dikişin dışındaki fazla malzemeyi kesin. Hiçbir dikiş kesmediğinizden emin olun. Teyeli çıkarın.

Fagot dikiş

Açık bir dikiş boyunca dikiş “fagot dikiş” denir. Bluzlarda ve çocuk kıyafetlerinde kullanılır. Bu dikiş daha kalın iplik kullanıldığında daha dekoratiftir.



Çok amaçlı ayağı kullanın.

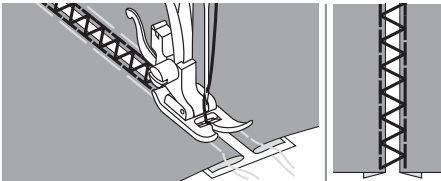


Kumaş parçalarının katlanmış kenarlarını 4 mm aralıklarla ayırıp ince bir kağıt parçasına veya suda eriyen sabitleyici bir sayfaya teyelleştirin.

① 4mm

② İnce kağıt veya suda-eriyen sabitleyici

③ Teyel

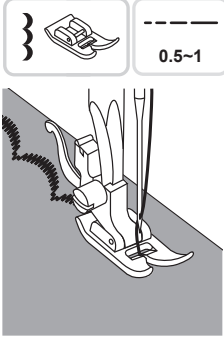


Baskı ayağının ortasını iki kumaş parçasının ortasıyla hizalayın ve dikmeye başlayın.

Diktikten sonra, sabitleyici ve teyeli çıkarın.

Fisto dikişi

Deniz kabuklarına benzeyen dalga şeklindeki tekrar eden desene “fisto” denir. Bluzların yakasını ve örgü projelerinin kenarlarını süslemek için kullanılır.



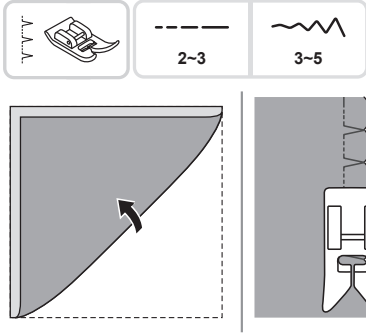
Çok amaçlı ayağı kullanın.

❖ Fisto kenar

Kumaşın kenarı boyunca dikiñ, doğrudan kumaşın kenarına dikmemeye dikkat edin.

Daha iyi sonuçlar için, kumaşa sprey kola uygulayın ve dikmeden önce sıcak ütüyle bastırın.

Kumaşın dikişe yakın kısmını kesin, dikişleri kesmemeye dikkat edin.



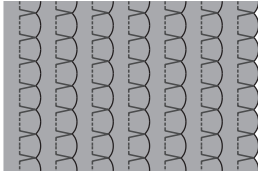
Çok amaçlı ayağı kullanın.

❖ eniz kabuğu kıvrım dikişi

Hafif bir kumaş kullanın (örneğin triko).

Kumaşı verev boyunca katlayın.

İğne sağa doğru sallandığında, iğnenin kumaşın katlanmış kenarını biraz geçmesine izin verin.



Dikişi tamamladıktan sonra kumaşı açın ve kıvrımları düz bir şekilde bir tarafa doğru ütüleyin.



Bakım ve sorunların giderilmesi



Bakım

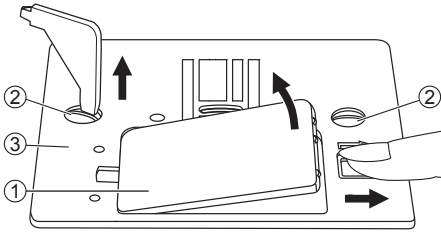
⚠ Dikkat

Herhangi bir bakım işlemi yapmadan önce elektrik kablosunu prizden çekin, aksi takdirde yaralanma veya elektrik çarpması meydana gelebilir.

❖ Makine yüzeyinin temizlenmesi

Dikiş makinesinin yüzeyi kirliyse, bir bezi hafif deterjana batırın, iyice sıkın ve ardından yüzeyi silin. Bu şekilde bir temizlikten sonra, yüzeyi tekrar kuru bir bezle silin.

Herhangi bir organik çözücü veya deterjan kullanmayın



❖ Kancanın temizlenmesi

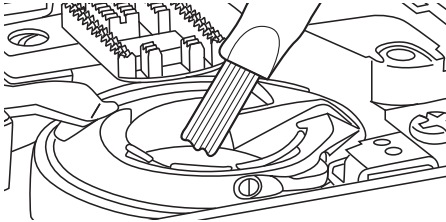
Kancada tiftik ve iplik parçaları birikirse, bu makinenin düzgün çalışmasını engelleyecektir. Düzenli olarak kontrol edin ve gerektiğinde dikiş mekanizmasını temizleyin.

İğneyi, baskı ayağını ve baskı ayağı tutucusunu çıkarın.

Bobin kapağını ve bobini çıkarın.

İğne plakasındaki vidaları çıkarın ve ardından iğne plakasını çıkarın.

- ① Bobin kapağı
- ② Vidalar
- ③ İğne plakası



Besleme dişlilerini ve mekiği bir fırça ile temizleyin. Ayrıca bunları temizlemek için yumuşak ve kuru bir bez kullanın.

Sorunları giderme kılavuzu

Servisi aramadan önce, aşağıdaki sorun giderme kılavuzlarını önceden kontrol edin, sorun hala devam ediyorsa lütfen en yakın bayi veya yerel servis merkeziyle iletişime geçin.

Sorun	Nedeni	Düzeltilme	Referans
Üst iplik kopuyor	1. Makineye iplik doğru şekilde takılmamış.	1. Üst ipliği tekrar geçirin.	11
	2. İplik gerginliği çok sıkı.	2. İplik gerginliğini azaltın (daha düşük sayıya).	19
	3. İplik iğne için çok kalın.	3. Daha büyük bir iğne boyutu seçin.	16
	4. İğne doğru takılmamış.	4. İğneyi çıkarın ve tekrar takın (düz tarafı arkaya bakacak şekilde).	15
	5. İplik makara tutucu piminin etrafına sarılı.	5. Makarayı çıkarın ve ipliği makaraya sarın.	11
	6. İğne hasarlı.	6. Yeni bir iğne takın.	15
Bobin ipliği kopuyor	1. Mekik doğru takılmamış.	1. Mekiği çıkarın ve yeniden takın ve ipliği çekin.	10
	2. Mekiğe yanlış iplik takılmış.	2. Bobinin ve mekiğin doğru konumda olup olmadığını kontrol edin.	10
Dikişler atlıyor	1. İğne doğru şekilde takılmamış.	1. İğneyi çıkarın ve tekrar takın (düz tarafı arkaya bakacak şekilde).	15
	2. İğne hasarlı.	2. Yeni bir iğne takın.	15
	3. Yanlış boyutlu iğne kullanılmış.	3. İpliğe uygun iğneyi seçin.	16
	4. Baskı ayağı doğru şekilde takılmamış.	4. Kontrol edin ve doğru şekilde takın.	17
	5. Makineye iplik doğru şekilde takılmamış.	5. Üst ipliği tekrar geçirin.	11
İğne kırılıyor	1. İğne hasarlı.	1. Yeni bir iğne takın.	15
	2. İğne doğru şekilde takılmamış.	2. İğneyi doğru şekilde takın düz tarafı arkaya bakacak şekilde).	15
	3. Kumaş için yanlış iğne boyutu.	3. İğneye ve kumaşa uygun bir iğne seçin.	16
	4. Yanlış baskı ayağı takılmış.	4. Doğru baskı ayağını seçin.	-
	5. İğne kelepçe vidası gevşek.	5. Vidadı sıkmak için tornavida kullanın.	15
	6. Baskı ayağı, diktığınız dikiş türüne uygun değil.	6. Diktığınız dikiş tipine uygun baskı ayağını takın.	-
	7. Üst iplik gerginliği çok sıkı.	7. Üst iplik gerginliğini gevşetin.	19

Sorun	Nedeni	Düzeltilme	Referans
Gevşek dikişler	1. Makineye iplik doğru şekilde takılmamış.	1. İpliği kontrol edin ve yeniden takın.	11
	2. Mekik doğru şekilde iplik takılmamış.	2. Mekiğe şekilde gösterildiği gibi iplik geçirin.	8
	3. İğne/kumaş/iplik kombinasyonu yanlış.	3. İğne boyutu kumaş ve iplik için uygun olmalıdır.	16
	4. İğne gerginliği yanlış.	4. İğne gerginliğini düzeltin.	19
Dikiş toplanıyor veya büzülüyor	1. İğne kumaş için çok kalın.	1. Bir doğru iğne boyutu seçin.	16
	2. Dikiş uzunluğu yanlış.	2. Dikiş uzunluğunu ayarlayın.	23
	3. İğne gerginliği çok sıkı.	3. İğne gerginliğini gevşetin.	19
Dikiş büzülüyor	1. İğne iplik gerginliği çok sıkı.	1. İplik gerginliğini gevşetin.	19
	2. İğne ipliği doğru şekilde takılmamış.	2. Makineye ipliği tekrar takın.	11
	3. İğne dikilen kumaş için çok ağır.	3. İplik ve kumaş için uygun bir iğne seçin.	16
	4. Dikiş uzunluğu kumaş için çok uzun.	4. Dikiş uzunluğunu daha kısaya ayarlayın.	23
	5. İnce kumaş üzerine dikiş.	5. Kumaşın altına sabitleyici malzeme koyarak dikiş.	27
Desenler bozulmuş	1. Baskı ayağı desen için uygun değil.	1. Doğru ayağı seçin.	-
	2. İğne iplik gerginliği çok sıkı.	2. İplik gerginliğini gevşetin.	19
İplik sıkıştı	1. İplik kancaya takılmış.	Üst ipliği ve mekiği çıkarın, el çarkını ileri geri çevirin ve iplik artıklarını temizleyin.	48
	2. Besleme dişleri tiftikle dolu.		
Makine gürültülü	1. Kancada veya iğne milinde tüy veya yağ toplanmış.	1. Kancayı ve besleme dişlilerini temizleyin.	48
	2. İğne hasarlı.	2. Yeni bir iğne takın.	15
	3. İplik kancaya takılmış.	Üst ipliği ve mekiği çıkarın, el çarkını ileri geri çevirin ve iplik artıklarını temizleyin.	48
	4. Besleme dişleri tiftikle dolu.		
Düzensiz dikişler, Düzensiz besleme	1. Zayıf kalite iplik.	1. Daha kaliteli bir iplik seçin.	16
	2. Mekiğe iplik yanlış takılmış.	2. Mekiği çıkarın ve ipliği çıkarın ve doğru şekilde yeniden takın.	8
	3. Kumaş çekilmiş.	3. Dikiş sırasında kumaşı çekmeyin, makinenin onu çekmesine izin verin.	-

Sorun	Nedeni	Düzeltilme	Referans
Dikiş makinesi çalışmıyor	1. Makine açık değil.	1. Makineyi açın.	4
	2. Baskı ayağı kaldırıcı kaldırılmış.	2. Baskı ayağı kaldırıcısını indirin.	7
	3. Makine fişe takılı değil.	3. Güç kablosunu elektrik prizine takın.	4

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.





Elektrikli aletleri sınıflandırılmamış belediye atığı olarak atmayın, ayrı toplama tesislerini kullanın.

Mevcut toplama sistemleri hakkında bilgi için yerel yönetiminizle iletişime geçin.

Elektrikli aletler çöplüklere veya atık sahalarına atıldığında, tehlikeli maddeler yeraltı suyuna sızabilir ve besin zincirine karışarak sağlığınıza ve refahınıza zarar verebilir.

Eski cihazlarınızı yenileriyle değiştirdiğinizde, satıcı eski cihazınızı en azından ücretsiz olarak geri alıp imha etmekle yasal olarak yükümlüdür.